

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 37 (1961-1962)
Heft: 22

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

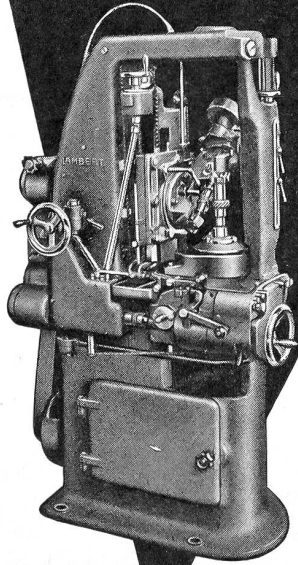
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LAMBERT



HALBAUTOMATISCHE
UNIVERSAL-ABWÄLZ-
RÄDERFRÄSMASCHINE

TYPE 68

MASCHINEN FÜR UHRENFABRIKATION UND APPARATEBAU
S. LAMBERT AG. GRENCHEN SCHWEIZ

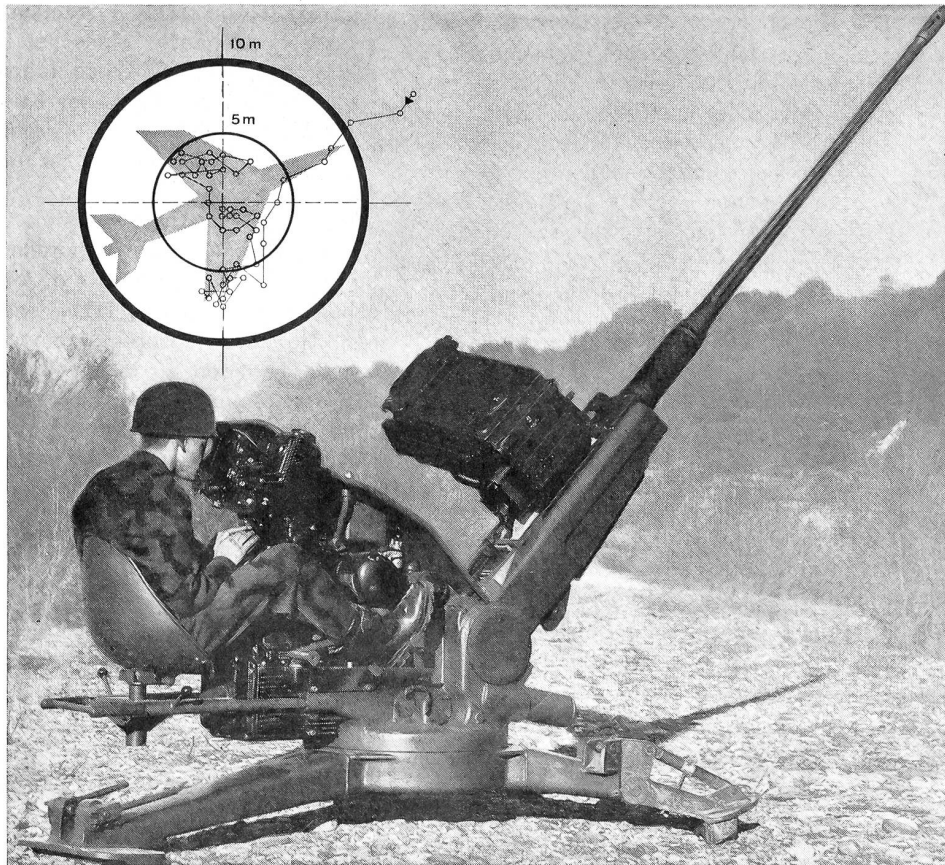
METALLDRUCKGUSS INCA



In vielen tausend Anwen-
dungen hat INCA-Druckguß
den Beweis seiner Qualität
und Wirtschaftlichkeit
erbracht. Schenken Sie
deshalb dem Spezialwerk
mit 40jähriger
Erfahrung Ihr Vertrauen

INJECTA A:G.

DRUCKGUSSWERKE UND APPARATEFABRIK
TEUFENTHAL/AARAU TEL. (064) 382 77



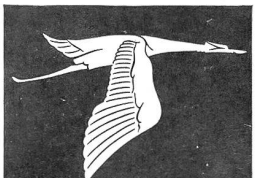
Wirksamer Flabschutz
durch konventionelle
Waffen

**30-mm-Flab- und Infanteriekanone
Hispano Suiza HS 831-L
mit Hispano Suiza-Galileo-
Visier**

Einfache, robuste mecha-
nische Waffe mit leistungs-
fähigem, hydraulischem
Antrieb

Große Feuerkonzentration
11 Schuß pro Sekunde
360 g Geschößgewicht

Höchste Treffleistung dank
neuartigem, automatischem
Rechenvisier



**HISPANO
SUIZA
(SUISSE)
S.A.
GENÈVE**

(Visierbild: Toulon 1961, Flug Nr. 2683)